

## FUEL SYSTEM CLEAN & PROTECT

### Benzinmotoren-Additiv Petrol engine additive



Reaktionszeit/Reaction time:  
Arbeitet während des Betriebs/works during operation



Verbrauch/Consumption:  
50 ml per 10 L



Anwendungsbereich/Application field:  
Für alle Dieselmotoren/for use in all gasoline engines



Anwendungsintervall/Application intervall:  
Nach Bedarf/on demand

### Anwendung/Application:

Alle 6 Monate vor dem Tanken in den Kraftstofftank geben. Empfohlen für alle Benzinmotoren. Besonders bei Kaltstartproblemen oder schlechten Abgaswerten. Reicht für 60 l Benzin. Bei größeren Tankvolumina 0,5 % des Füllinhaltes zugeben. Das Produkt wirkt während des Betriebs. Achtung! Reinigungsflüssigkeit – kein Kraftstoffersatz!

Add every 6 months to the fuel tank before filling up. Recommended for all petrol engines. Especially in case of cold start problems or bad exhaust values. Treats 60 L of petrol. For larger tank volumes add 0,5 % of the filling content. Product works during operation. Attention: Cleaning fluid – not a fuel substitute!

### Beschreibung/Description:

Fuel System Clean & Protect sorgt für eine effektive Reinigung des gesamten Kraftstoffsystems vom Tank bis zum Brennraum. Verdrängt Feuchtigkeit, beseitigt betriebsbedingte Verunreinigungen und verhindert die Bildung neuer Ablagerungen.

Fuel System Clean & Protect ensures effective cleaning of the entire fuel system from the tank to the combustion chamber. Displaces moisture, removes operationally caused contamination and prevents formation of new deposits.

### Vorteile/Advantages:

Nur ein sauberes Kraftstoffsystem garantiert eine saubere und kraftvolle Verbrennung und eine effiziente Motorleistung! Einfache Anwendung ohne zusätzlichen Aufwand. Reduziert den Kraftstoffverbrauch und optimiert die Abgasemissionswerte. Schützt vor Korrosion und erhöht die Betriebssicherheit. Sorgt für einen gleichmäßigen und ruhigen Leerlauf.

Only a clean fuel system guarantees clean and powerful combustion and efficient engine performance! Easy application without extra effort. Reduces the fuel consumption and optimizes the exhaust gas emission values. Protects from corrosion and increases the operational reliability. Ensures a smooth and quiet idle.

### Technische Kennwerte/Technical characteristics:

Eigenschaft/property	Fuel System Clean& Protect	
Physical state		Flüssig/liquid
Farbe/Colour		Hellgelb/light yellow
Dichte/density g/cm <sup>3</sup>	DIN 12185	0,79
Flammpunkt/flash point °C	ISO 3679	29
Viskosität/Viscosity @ 40°C, mm <sup>2</sup> /s	DIN EN ISO 3104	1,0

Die aufgeführten Werte sind typisch für eine normale Produktion. Sie stellen keine Spezifikation dar. The values quoted above are typical of normal production. They do not constitute specification.

### Kompatibilität/Compatibility:

Empfohlen für alle Benzinmotoren. Recommended for all petrol engines

\* Kennwerte können im handelsüblichen Rahmen schwanken. Die Angaben dieser Druckschrift basieren auf unseren derzeitigen Kenntnissen und Erfahrungen. Sie befreien den Anwender durch mögliche Einflüsse bei der Verarbeitung und Anwendung unserer Produkte nicht von eigenen Prüfungen und Versuchen. Eine rechtlich verbindliche Zusicherung bestimmter Eigenschaften oder der Eignung für einen

konkreten Einsatzzweck kann aus unseren Angaben nicht abgeleitet werden. Etwaige Schutzrechte sowie bestehende Gesetze und Bestimmungen sind vom Empfänger unserer Produkte in eigener Verantwortung zu beachten. NOVONOL® ist ein eingetragenes Warenzeichen der NOVONOL GmbH.